

IIDZ Austria

Islamisches Informations- und Dokumentationszentrum Österreich

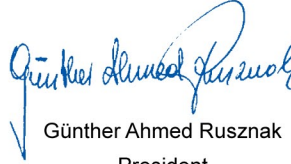
The Islamic Information and Documentation Center Austria (IIDZ Austria) is issuing on **January 1, 2011** a HALAL certificate to following producer:

vulcolor

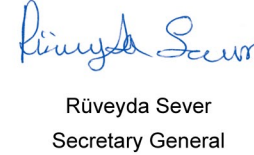
Naturfarben GmbH

Europastrasse 1b

A-7540 Güssing Austria


Günther Ahmed Rusznak
President




Rüveyda Sever
Secretary General



The Islamic Information and Documentation Center Austria (IIDZ-Austria) hereby certifies that the products for which the „IIDZ-Halal-seal“ has been issued, were produced and manufactured in accordance with the pertinent Islamic regulations, and under supervision of a qualified member of the „IIDZ - Austria“.

IIDZ - Halal - Mühürü bulunan ürünlerin İslami kurallara göre bir IIDZ - Austria memurunun kontrolü ve gözetimi altında imal edildiği ve işlem gördüğü, Avusturya İslami Bilgilendirme ve Dokümentasyon Merkezi (IIDZ - Austria) tarafından tasdik olunur.

Исламский Информационно-Документационный Центр Австрии – ИИДЦ Австрии (IIDZ Austria) – настоящим подтверждает, что продукция, сертифицированная печатью «IIDZ / ХАЛАЛ», произведена и переработана в соответствии с исламскими предписаниями под контролем и надзором органа ИИДЦ Австрии.

The certificate will be valid until
December 31, 2011
and may be extended,
pending a yearly re-evaluation.

Registry no. **00802/11**

يشهد "المركز الإسلامي للمعلومات والتوثيق النمسا" بأن كل المنتجات من المواد الأولية وكافة مراحل الإنتاج، الموثقة بختم "حلال" والمسجل رسمياً الخاص بالمركز، هي وفق الشريعة الإسلامية، وتحت الإشراف المستمر والمباشر من قبل المختصين بالمركز.

Islamski informativni i dokumentacioni centra Austrije (IIDZ-Austria) ovim potvrđuje da su proizvodi označeni «Halal» pečatom IIDZ-a, proizvedeni i prerađeni u skladu sa propisima islama a pod kontrolom i nadgledom organa IIDZ Austrije.

Das Islamische Informations- und Dokumentationszentrum Österreich (IIDZ - Austria) bestätigt hiermit, dass die mit dem IIDZ-Halal-Siegel versehenen Produkte gemäß den islamischen Vorschriften unter Kontrolle und Aufsicht eines Organs des IIDZ-Austria produziert und verarbeitet wurden.